

**February Birthdays:** Fumi Liang (2/2), Kikuko Osako (2/6), Toyomi Shigaki (2/13), Teruko Matsui (2/15), Shin Adachi (2/18), Ryoko Higuchi (2/25).

January 27, 2013 (Since November, 1988) No. 1245E

**Announcements & This Week's Activities:**

**Today**– Pastor Kishino's Last Sunday at LCR. We will be having a farewell luncheon following the Japanese Service. Please join us for a potluck luncheon in Bercaw Hall.

**Monday**– Taiko at 1pm. **Thursday**– No Bible Reading Class until further announcement.

**February Calendar**–is inserted today's bulletin. Pastor Carl will be leading Irvine Bible Study beginning in February. Since this class is in English, we will try to get study material ahead of time for pre-study. Please let Fumi know if you wish to have his study material ahead of time.

**Valentine Lunch– Sunday, February 10**, Japanese Ministry will attend 10am service. Valentine Lunch will follow after the service. Don't forget to sign up for this special event.

**Prayer Requests:**

**Health:** Esther Fujita, Michiko Jordan, Chizuko Miller, Kai & Yukiko Hoshi, Tamotsu Tanaka, Teruko & Seishi Matsui, Teruko Yasumatsu, Kayoko Balsler, Toyomi Shigaki's mother, Hiroko Schwartz's mother, Satoko Adachi's mother, Fumi Liang's mother and father-in-law.

**Study in Japan:** Joy Shigaki **Travel:** June Yoshinari

**LCR Japanese Ministry February Schedule**

2/3,17,24	Christianity 101	10:00AM	Bercaw Hall
2/4,11,18,25	CCN Taiko Class	1:00PM	Bercaw Hall
2/4,18	English Conversation Class	12:30PM	Joyce's Library
2/9	Tustin Bible Study	1:30PM	Rev.Adachi's
2/12, 26	Irvine's Bible Study	10:30AM	Aiko G's
2/13	Ash Wednesday Soup Supper	6:00PM	Bercaw Hall
	Worship Service	7:00PM	Sanctuary
2/14	CCN Seminar: Stroke Awareness	11:30AM	Bercaw Hall
2/17	Potluck Lunch/February Birthday Celebration		

**LUTHERAN CHURCH OF THE RESURRECTION**

Worship Services: Traditional Worship 8:30 a.m.  
Praise Service 10:00 a.m.  
Japanese Worship 11:30 a.m.

Senior Pastor: E. Carl Zimmermann  
Japanese Ministry Pastor: Yutaka Kishino  
Pastor and Assistant to the Bishop: Hitoshi Adachi  
LCR Church Office: 714-962-5005  
Japanese Ministry Office: 714-964-1912  
Email: [jministrylcr@gmail.com](mailto:jministrylcr@gmail.com)  
Homepage: [www.lcrhb.org](http://www.lcrhb.org) or [california.lcrjm.com](http://california.lcrjm.com)

LUTHERAN CHURCH OF THE RESURRECTION  
JAPANESE MINISTRY

January 27, 2013

**THIRD SUNDAY AFTER EPIPHANY**



週報

復活ルーテル

***The Theme of 2013***

“God's message is near you,  
on your lips and in your heart”

**Romans 10:8**

9812 Hamilton Avenue  
Huntington Beach, CA 92646-8014  
Japanese Ministry: (714) 964-1912  
([jministry@lcrhb.org](mailto:jministry@lcrhb.org))  
Church Office: (714) 962-5005, Fax:(714) 963-1275  
Web Page: [www.california.lcrjm.com](http://www.california.lcrjm.com)  
Pastor Yutaka Kishino: (714) 401-9457

Prelude (seated)  
Greeting and Announcements  
Opening Hymn "Holy, Holy, Holy, Lord God Almighty" ELW 413  
(stand) Japanese Hymn No. 66

Blessing In the name of the Father, and of the Son, and of the Holy Spirit.  
**Amen.**

Invocation Let us draw near with a true heart, and confess our sins unto God our Father, beseeching him, in the Name of our Lord Jesus Christ, to grant us forgiveness.

Confession O most merciful God,  
**We poor sinners confess to you, that we are by nature sinful and unclean, and that we have sinned against you by thought, word, and deed. Wherefore we flee for refuge to your infinite mercy, seeking and imploring your grace, for the sake of our Lord Jesus Christ.**

Absolution Almighty God, in his mercy has given his Son to die for us, and for his sake, forgives us all our sins.  
**Amen.**

Kyrie Lord, have mercy upon us.  
**Lord, have mercy upon us.**  
Christ, have mercy upon us.  
**Christ, have mercy upon us.**  
Lord, have mercy upon us.  
**Lord, have mercy upon us.**

Hymn (seated) "My Hope Is Built on Nothing Less" ELW 596  
Japanese Hymn No. 280

Prayer of The Day: Blessed Lord God, you have caused the holy scriptures to be written for the nourishment of your people. Grant that we may hear them, read, mark, learn, and inwardly digest them that, comforted by your promises, we may embrace and forever hold fast to the hope of eternal life, through your Son, Jesus Christ our Lord. Amen.

First Lesson Ecclesiastes 3:1-17  
Second Lesson 1 Corinthians 12:12-31a  
Gospel Luke 4:14-21  
(stand)

Hymn "When Peace Like a River" ELW 785  
Japanese Hymn No. 520

Today's Message: "There is a Right Time for Everything"  
Rev. Yutaka Kishino

The Apostles' Creed: **I believe in God, the Father Almighty, creator of heaven and earth. I believe in Jesus Christ, God's only Son, our Lord, who was conceived by the Holy Spirit, born of the Virgin Mary, suffered under Pontius Pilate, was crucified, died, and was buried; he descended to the dead. On the third day he rose again; he ascended into heaven, he is seated at the right hand of the Father, and he will come to judge the living and the dead. I believe in the Holy Spirit, the holy catholic church, the communion of saints, the forgiveness of sins, the resurrection of the body, and the life everlasting. Amen.**

Offering and Prayer  
Prayers of the Church

Holy Communion  
Communion Hymn Japanese Hymn 21 No. 81 (First verse only)  
The Lord's Prayer **Our Father, who art in heaven, hallowed be thy name; thy kingdom come, thy will be done, on earth as it is in heaven. Give us this day our daily bread; and forgive us our trespasses, as we forgive those who trespass against us; and lead us not into temptation, but deliver us from evil. For thine is the kingdom, and the power, and the glory, forever and ever. Amen.**

Communion Hymn Japanese Hymn 21 No.81 (2 & 3 verse )  
Benediction  
Threefold Amen  
(stand)

Hymn "What a Friend We Have in Jesus" ELW 742  
Japanese Hymn No.312